

**Zmluva č. 114/4/2007 o poskytovaní služieb
spojených s leteckou prepravou osôb**

uzatvorená podľa ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a ako podprahová zákazka podľa prísl. ust. zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 282/2006 Z. z. neskorších predpisov

**Článok I.
Zmluvné strany**

Objednávateľ: Daňové riaditeľstvo Slovenskej republiky
Sídlo: Nová ul. č. 13, 975 04 Banská Bystrica
Štatutárny zástupca: Ing. Igor Šulaj, generálny riaditeľ



(ďalej len „objednávateľ“)

a

Dodávateľ: CK TRGOTURS s.r.o.
Sídlo: Kováčska 11, 040 01 Košice
Štatutárny zástupca: Ing. Pavol Miškov - konateľ



Označenie registra,
ktorý vykonal zápis: Obchodný register Okresného súdu Košice 1
Číslo zápisu : Oddiel: Sro, vložka číslo 12073/V
(ďalej len „dodávateľ“)

**Článok II.
Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok dodávateľa zabezpečovať pre objednávateľa letenky a s tým súvisiace služby spojené s prepravou osôb pri zahraničných pracovných cestách zamestnancov daňových orgánov Slovenskej republiky a záväzok objednávateľa riadne uskutočnené zmluvné plnenie od dodávateľa prevziať a zaplatiť zaň zmluvne dohodnutú cenu.

2. Predmet tejto zmluvy bude realizovaný na základe samostatných záväzných objednávok.

3. Základný rozsah predmetu plnenia dodávateľa podľa tejto zmluvy je určený nasledovne:

- poskytnutie najvhodnejšieho riešenia a okamžitej rezervácie leteniek na základe telefonických, faxových alebo e-mailových požiadaviek objednávateľa, potvrdených písomne,
- potvrdzovanie rezervácie leteniek pri telefonickej objednávke okamžite, pri faxovej alebo e-mailovej do 24 hodín,
- vystavenie a dodanie leteniek podľa požiadaviek objednávateľa,
- zabezpečenie zmeny rezervácie (napr. pri zmene mena cestujúceho, miesta alebo trasy a pod.) bez obmedzenia až do dňa odletu, na základe požiadaviek objednávateľa,
- zabezpečovanie prípadných ďalších súvisiacich služieb podľa požiadaviek objednávateľa.

Čl. III

Cena a platobné podmienky

1. Cena za predmet zmluvy je vyjadrená v slovenských korunách (v SK) ako cena dohodou v zmysle príslušných ust. zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, na základe predloženej cenovej ponuky dodávateľa v procese verejného obstarávania.

2. Celková cena za predmet zmluvy realizovaný dodávateľom obsahuje cenu letenky a všetky náklady spojené s obstaraním, rezerváciou a jej dodaním vrátane letiskových poplatkov.

3. Cena za poskytované služby v ponúkaných variantných riešeniach bude dohodnutá pri rezervácii a vystavení letenky, a po vystavení faktúry sa nezmení. Cena letenky (vrátane súvisiacich služieb) sa však počas platnosti tejto zmluvy bude tvoriť rovnakým mechanizmom ako pri tvorbe cien v ponuke dodávateľa.

4. Cena servisných poplatkov je zmluvnými stranami dohodnutá v súlade s cenovou ponukou dodávateľa predloženou v procese verejného obstarávania, a je nasledovná:

	Servisné poplatky dodávateľa	Cena bez DPH	DPH	Cena s DPH
1.	Rezervácia letenky	0,- Sk	-	-
	Vystavenie letenky	900,- Sk	-	-
	- elektronicky		-	-
	- v papierovej podobe		-	-
2.	Doručenie letenky	-	-	-
	- e-mailom	0,- Sk	-	-
	- poštou	0,- Sk	-	-
	- kuriérom	550,- Sk (závisí od váhy)	-	-
3.	Zabezpečenie poistenia batožiny	32,- Sk (na 3 dni, poistná suma do 10 000,- Sk)	-	-
	Cena servisných poplatkov celkom	1.482,- Sk	-	-

Cenu servisných poplatkov sa dodávateľ zaväzuje dodržať počas trvania zmluvného vzťahu.

5. Dohodnutú cenu za dodaný predmet zmluvného plnenia podľa jednotlivých objednávok, sa objednávateľ zaväzuje zaplatiť dodávateľovi na základe faktúry v lehote splatnosti 30 dní od jej doručenia. Dodávateľ sa zaväzuje vystaviť faktúru do 2 dní od prevzatia letenky objednávateľom, ku ktorej bude priložená objednávka objednávateľa.

6. Faktúra vystavená dodávateľom musí spĺňať náležitosti vyžadované príslušnými právnymi predpismi a byť v súlade s touto zmluvou. V opačnom prípade je objednávateľ oprávnený faktúru vrátiť dodávateľovi na opravu. Lehota splatnosti opravenej faktúry začne v takomto prípade plynúť až odo dňa doručenia opravenej faktúry obsahujúcej všetky potrebné náležitosti.

Čl. IV.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Dodávateľ sa zaväzuje:

a) zabezpečovať letenky vrátane ich rezervácie priebežne podľa aktuálnych potrieb objednávateľa a podľa rozsahu predmetu tejto zmluvy uvedeného v článku II.,

b) zabezpečovať pre objednávateľa najvhodnejšie letecké spojenie, upozorniť ho na možnosti variantného riešenia leteckého spojenia s presným časovým rozpisom letov,

c) doručiť vystavenú letenku (letenky) e-mailom, poštou alebo kuriérom na miesto určenia podľa pokynov objednávateľa v pracovných dňoch od 8.00 do 16.00 hod,

d) v prípade dohodnutého osobného doručenia odovzdať objednávateľovi letenky na základe záznamu o prevzatí. Záznam musí obsahovať dátum odovzdania leteniek, počet odovzdaných leteniek, termín a miesto odletu a priletu, mená cestujúcich. Záznam podpisujú oprávnení zástupcovia objednávateľa a dodávateľa.

e) včas upozorniť objednávateľa na povinnosť cestujúceho zaplatiť mimoriadny letiskový poplatok v hotovosti na letisku v krajine priletu, ak tento poplatok je nad rámec poplatku zahrnutého v cene letenky,

f) pravidelne informovať objednávateľa o aktuálnych skutočnostiach týkajúcich sa nových leteckých spojení a o ďalších skutočnostiach, ktoré by mali vplyv na zabezpečovanie služobných ciest zamestnancov objednávateľa,

g) zrušiť letenky najmenej 48 hodín pred odletom na základe požiadavky objednávateľa, pričom platia storno podmienky konkrétnej leteckej prepravnej spoločnosti; dodávateľ si za tieto úkony neúčtuje žiadne poplatky,

h) na základe pokynov objednávateľa vykonať zmeny rezervácie leteniek, prípadne cestovných lístkov,

i) poskytovať objednávateľovi konzultácie a poradenstvo týkajúce sa najvhodnejších leteckých spojení a riešení so zreteľom na hospodárnosť a efektívnosť realizácie služobných ciest,

j) zabezpečovať ďalšie služby podľa požiadaviek objednávateľa bez účtovania manipulačného poplatku, najmä:

- zabezpečenie víz do všetkých ich požadujúcich krajín,
- zabezpečenie ubytovania v zahraničí v lokalitách a úrovniach požadovaných objednávateľom a garancia platby za objednávateľa,
- zabezpečenie prepravy na letisko a z letiska,
- zabezpečenie miestnej dopravy – autobusových, vlakových lodných a trajektových lístkov v zahraničí,
- zabezpečenie autobusových a vlakových lístkov a miesteniek zo Slovenska do zahraničia a späť,
- zabezpečenie poistenia zamestnancov objednávateľa pri zahraničných pracovných cestách (napr. poistenie batožiny, úrazové poistenie a podobne),
- zabezpečenie rezervácie prenájmu osobných motorových vozidiel na Slovensku a v zahraničí,
- zabezpečenie parkovacích kariet na parkoviská pri letiskách,
- vybavovanie reklamácií za nedostatočne poskytnuté služby,
- poskytovanie konzultácií a poradenstva i najoptimálnejších leteckých, autobusových, vlakových spojeniach s ohľadom na efektívnosť a hospodárnosť zahraničných pracovných ciest,
- poskytovanie 24 hodinovej pohotovostnej linky atď.

2. Odberateľ sa zaväzuje:

- a) uhradiť cenu objednanej letenky podľa podmienok uvedených v článku III. tejto zmluvy,
- b) v objednávkach uvádzať meno (mená) cestujúcich, miesto odletu a priletu, termín odletu a priletu, trieda (economy, business), termín dodania letenky, prípadne ďalšie údaje,
- c) uskutočniť výber jedného z dodávateľom navrhovaných variantných riešení leteckého spojenia, resp. plnenia ďalších služieb,
- d) včas informovať dodávateľa o zmenách objednaných leteniek (napr. zmena mena cestujúceho, miesta odletu alebo priletu a pod.),
- e) prevziať objednané letenky v dohodnutom termíne,
- f) poskytnúť dodávateľovi súčinnosť, napr. predložiť dodávateľovi plán zahraničných pracovných ciest, ktoré sa budú realizovať leteckou prepravou, bezodkladne informovať dodávateľa o zmenách, ktoré súvisia s predmetom tejto zmluvy.

Článok V.

Doba, spôsob a miesto plnenia služby

1. Minimálna lehota vystavenia letenky pred odletom je 48 hodín, ak nie je určená prepravcom.
2. Dodávateľ dodá objednávateľovi letenky buď e-mailom, doporučenou poštou, kuriérom alebo osobne (záznamom o prevzatí).

3. Miestom poskytnutia služby je v závislosti od požiadavky objednávateľa buď sídlo Daňovej školy, Lazovná 63, 974 01 Banská Bystrica alebo sídlo Daňového riaditeľstva SR, Nová ul. č. 13, 975 04 Banská Bystrica; ak sa zmluvné strany výslovne nedohodnú inak.

4
v
e

Článok VI. Zmluvné sankcie

1. Objednávateľ má právo fakturovať dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny objednanej letenky (alebo z ceny objednaných leteniek) za každú hodinu omeškania v prípade, ak dodávateľ nedodá letenku (letenky) objednávateľovi v lehote alebo osobe uvedenej na objednávke.

2. V prípade, ak dodávateľ nedodá letenku (letenky) určenej osobe alebo osobám ani v čase potrebnom na letiskové odbavenie a spôsobí tým, že cestujúci zmeškajú odlet, objednávateľ má právo na plnú náhradu ceny letenky, pričom dodávateľ uhradí tiež zmluvnú pokutu objednávateľovi vo výške 0,10% z ceny letenky (leteniek) a škody, ktoré tým boli objednávateľovi preukázateľne spôsobené.

3. Dodávateľ je oprávnený fakturovať objednávateľovi úroky z omeškania vo výške 0,05% z ceny neuhradenej faktúry za každý deň omeškania.

4. Ak objednávateľ bez primeraného dôvodu neprevezme objednanú letenku (letenky) ani v čase potrebnom na letiskové odbavenie, pričom spôsobí, že letenka (letenky) prepadnú, uhradí dodávateľovi cenu letenky (leteniek) v plnom rozsahu.

Článok VII. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu jedného roka od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.

2. V prípade podstatného porušenia zmluvnej povinnosti niektorou zo zmluvných strán, je zmluvná strana dotknutá porušením povinností druhou zmluvnou stranou, oprávnená od tejto zmluvy písomne odstúpiť. Na účely tejto zmluvy sa za podstatné porušenie zmluvnej povinnosti dodávateľom považuje opakované omeškanie dodávateľa s plnením jeho zmluvne dohodnutých povinností a za podstatné porušenie zmluvnej povinnosti objednávateľom sa na účely tejto zmluvy považuje opakované omeškanie objednávateľa so zaplatením ceny podľa čl. III. bod 4 zmluvy. Opakovaným omeškaním zmluvné strany rozumejú omeškanie dvakrát a viackrát, to znamená v dvoch jednotlivých plneniach a viac. Odstúpením od zmluvy zmluva zaniká, keď v súlade s touto zmluvou prejav vôle oprávnenej strany odstúpiť od zmluvy je doručený druhej strane.

3. Zmluvný vzťah založený touto zmluvou je možné ukončiť aj vzájomnou písomnou dohodou zmluvných strán.

4. Zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné vykonávať len formou písomných dodatkov k nej, podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

5. Vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a iných súvisiacich právnych predpisov.

6. Táto zmluva je vyhotovená v 4 exemplároch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží 2 vyhotovenia.

7. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom 02. 07. 2007.

8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju slobodne, vážne a bez nátlaku podpísali.

Za objednávateľa:

Za dodávateľa:

V Ba

Ing. I
gener

